

Table des matières

José VICENTE LOZANO	7
<i>Avant-propos</i>	
I. Épistémologie	
Luis CORTÉS RODRÍGUEZ.....	13
<i>1985-2015: El creciente interés por la oralidad en los estudios del español</i>	
Eugenio MARTÍNEZ CELDRÁN	53
<i>Cambios en la fonética española desde Navarro Tomás apoyados por la fonética experimental</i>	
Klaus ZIMMERMANN	71
<i>Lingüística Misionera (colonial): el estado actual de los estudios historiográficos al respecto</i>	
II. Morphosyntaxe	
Jack SCHMIDELY	109
<i>Du déictique à la/les deixis</i>	
Bernard DARBORD et César GARCÍA DE LUCAS	121
<i>Imperativo e infinitivo en español informal</i>	
Sophie SARRAZIN.....	135
<i>Les tiroirs verbaux romans dans l'œuvre grammaticale de Nebrija : quelques remarques</i>	
Olivier IGLESIAS.....	147
<i>Le placement des clitiques dans les complexes verbaux coordonnés en espagnol</i>	
José VICENTE LOZANO	175
<i>Dondismo entre vecinos, ¿pura hipótesis?</i>	
Carmen BALLESTERO DE CELIS	195
<i>El modo en las subordinadas sustantivas dependientes de predicados que expresan desconocimiento: ¿una cuestión de compromiso?</i>	

III. Parémiologie

- Alexandra ODDO 211
*Réflexion sur l'autonomie des proverbes en discours:
délimitation sémantique, syntaxique et typographique*

- Sonia FOURNET-PEROT 229
*Un proverbe peut en cacher un autre... Une première
approche de l'ambiguïté proverbiale*

IV. Sémantique et pragmatique

- Doina REPEDE 247
*Hacia la elaboración de un diccionario de verbos de
transmisión de información en español*

- Carlos MELÉNDEZ QUERO 265
*Le maintien de l'image publique grâce aux propriétés
sémantiques des adverbes afortunadamente, infortunada-
mente et desafortunadamente*

- Patricia C. HERNÁNDEZ 287
*Sentarse en / a la mesa y turnarse en el / al volante:
semántica preposicional y marcos de interacción. El caso de
las preposiciones en y a + nombre de objetos*

- Ana María MARCOVECCHIO 311
*Independientemente de como fórmula introductora de
prótasis concesivas*

V. Variation et linguistique contrastive

Aura LEMUS SARMIENTO	331
Preguntar y pedir, <i>de Don Quijote al espanglish</i>	
Yekaterina GARCÍA-MÁRQUINA et Damien ZALIO.....	355
<i>Español mexicano e italiano espontáneos: ser/estar y essere/stare + adjetivo desde una perspectiva interlocutiva</i>	

VI. Les marqueurs discursifs

Anja HENNEMANN et Claudia SCHLAAK	375
<i>L'évolution d'une conjonction vers un marqueur de discours : problématique, discussions, critères</i>	
Julia ZULLO	393
<i>El marcador discursivo olvidate en hablantes de español de la ciudad de Buenos Aires</i>	
Résumés / Resúmenes.....	407
Présentation des auteurs / Presentación de los autores	425